

Le Saltà



PLATA D'ENFORMAZIUN DAL **COMUN DE MAREO** - Nr. 28 - ediziun de setëmbër 2019

Comun de Mareo, strada Catarina Lanz 48, **39030 Mareo**, telefonn 0474/501023, fax 0474/501644

100 agn a Rina



Ciamp nò

Tles ultimes edemes él gnü aproé trec proiec y dé ia cotan de laurs. Te plaza dles scores d'Al Plan pón endertant se ralegré cole ciamp sintetich nò, co vèn belo anüzé.



Assessur nò

Le paisc da Rina á en assessur nò. Do les dimisciuns volontares dal aconsiadú y assessur Florino Ferdigg, é so post gnü tut ete da Alessandro Huber.



Auto nò

En Pasca de Ma á l'Aiüt Alpin Mareo podü inaudé y benedí en auto nò. Ince le Comun á dé en bel contribut por sostegní còsta uniun dër emportanta.



Fotos (inche la grana söla pröma plata): Raimund Promberger

En secul de vita

Mëda Nanele Craffonara dl Baiola da Rina á podü festejë la bela eté de 100 agn. A d'ëra les aodanzas de döta la comunité

Tal comun de Mareo pón endó se ralegré. Ai 26 de messé dal 2019 á complí sù 100 agn de vita mëda Nanele Craffonara dl Baiola da Rina.

Al é la terza centenara che i án le playëi da podëi ti dediché la pröma plata dal "Saltá". Dal 2014 ánse podü mëter sö mëda Metilde Frontull vëd. Vollmann dal Moradú a La Pli, dal 2015 spo mëda Paola Rindler de Costata d'Al Plan (+2017 con 102 agn) y sën mëda Nanele da Rina.

Ara é nasciüda ai 26 de messé dal 1919 söle lü da Rié, desco fia de Lois Craffonara de loche y Nane Vantsch. Dal 1949 ára maridé Zeno Promberger dl Baiola y é spo jüda a s'abité fora Rina a Ciornadú. Ara á albü 3 mituns: önn é baldi mort da picio, dedô él ciamó nasciü Anna y Pasquale.

La festa dai 100 agn é gnüda tignida te paisc, con na mëssa de rengraziamont zelebrada da signor Paul Campeï y signor Klaus Sottsas

da Pecëi. Dedô s'án encunté tla ostaria "Al Cargá" por en picio renfrësch, por taié la torte y fá na viva.

Ince l'Ombolt de Mareo Albert Palfrader y l'assessur da Rina Sandro Huber á orü i porté ala festejada les mius aodanzas a ennom dl'aministrazion y dla comunité y ti á sorandé en bel smaz de ciöf. Mëda Nane, a os les mius aodanzas, che i podëise ciamó passé en bel tomp, deboriada coi üsc de familia.

Iolan, signor Heinrich, Bëngnü, signor Klaus!



Signor Klaus Sottsas da Pecëi a Rina é con setëmbër ploan nö d'Al Plan, La Pli, San Martin y Longiarü. Foto: Raimund Promberger

Con i pröms de setëmbër él de gran müdaziuns tla dljia dla Val Badia. Chères plü de pëis atoca les ploanies d'Al Plan y La Pli. Do 22 agn desco ploan d'Al Plan y 21 agn ploan d'La Pli, vá signor Heinrich Perathoner y la cöga Sefl Prousch tla palsa meritada, te calogna da San Martin. **Signor Heinrich, Sefl, a Os le iolan** por Osta oraziun, por Osc sorvisc y por dötes les bries ch'i s'Ëis tut sö por nostes comunités. Che Chël Bel Dio Ves rëti le bën ch'i Ëis fat.

Ensciö röel adalerch le ploan nö, signor Klaus Sottsas da Rina, co á dit mëssa noela dal 2008. Al sará ploan d'Al Plan, La Pli, San Martin y Longiarü. Al vën tut ete pla gran mëssa dai 8 de setëmbër a Al Plan y ai 15 a La Pli. **Signor Klaus, Bëngnü y Prëitambel!** Te tomps de ciarestia de prëi, pó la comunité de dljia se ralegré da ciáfë en preo jonn. I S'aodun che i podëise Se sté saorí te Mareo y chëie de bogn früc tal s'acompagné söle tru dla fede.



Signor Heinrich Perathoner y la cöga Sefl Prousch lascia nosta comunité y jará a sté te calogna da San Martin de Tor.

Assessor nò por Rina

Dezijsuns dal Consèi: Alessandro Huber é gnü lité assessor nò, an á aproé le contrat urbanistich por la scolina d'Al Plan y deplü planns de atuaziun

SONTADA DAI 10.04.2019

Cunt consuntif/1: Le Consèi á aproé i cunc consuntifs 2018 dai stödañs dal comun de Mareo.

I Stödañs d'Al Plan á albü entradas por 343.216,29€ y spëises por 341.786,45€, con en avanz aministatíf de 1.429,84€.

I Stödañs d'La Pli á albü entradas por 74.499,94€ y spëises por 69.017,00€, con en avanz de 5.482,94€.

I Stödañs da Rina á albü entradas por 117.352,92€ y spëises por 110.908,54€, con en avanz de 6.444,38€.

Cunt consuntif/2: Le Consèi á aproé le cunt consuntif, le cunt economich y patrimonial dal Comun, por l'ann finanziair 2018, da chël che al resultëia en avanz d'aministrazion de 766.090,94€.

Müdaziuns al plann urbanistich/1

Le Consèi á trat zoruch la deliberaziun de Consèi nr. 08/2019 por le:

Punt 2) Müdaziun da *raiun de vërt agricul* te *raiun residenzial C1/raiun d'espansciun/plann d'atuaziun* sön perts dla pdt 3041/1 tal CC de Mareo y sön les ppdt 3041/8, 3041/9, 3445/1, 3045/4, 3045/11, 3045/23 tal CC de Mareo (raiun sora le Residence Corn, Al Plan).

Le Consèi á azeté l'arat positif dla Comisciun por Natöra, Contrada y svilup dal Teritore, por le:

Punt 3) Müdaziun da *raiun de vërt agricul/bosch* te *strada comunala dla sort C/plaza da parché/raiun de iniziativa privata/raiun residenzial C5* sön perts dles ppdt 3346/8, 3346/12, 3346/155 y 4209 tal CC de Mareo (vis a vis dla Pizzeria Arnold's, olache al é al momont plaza dai jüc).

Le Consèi á azeté l'arat positif dla Comisciun por Natöra, Contrada y svilup dal Teritore, por le:

Punt 4) Delimitaziun d'en raiun d'espansciun C6 tla localitë "Rü", sön perts dla pdt 822/2 tal CC de Mareo. Al é l'intenziun da realisé l'opera anter i proscimi 3 agn.

Le Consèi á azeté l'arat positif dla Comisciun por Natöra, Contrada y svilup dal Teritore, por le:

Punt 5) Müdaziun da *raiun de vërt agricul/atri raiuns con liams dla contrada particulars*, te *raiun por implanc turistics - camping*, sön les ppdt 3215/2 y 3218/4 tal CC de Mareo (tal pré daete dal camping atual).

Le Consèi á azeté l'arat positif dla Comisciun por Natöra, Contrada y svilup dal Teritore, y fat fora da integré ensiö les normes d'atuaziun al plann urbanistich de Comun: "*Les mosöres de proteziun dades dant tla relaziun al prigo idrogeologisch dal dot. Matthias Platzer dai 28.03.2018 mëss gní respetades.*" Cösc val por i punc:

Punt 6)

A) Müdaziun da *vërt agricul/atri raiuns con liams dla contrada particulars*, te *raiun por implanc turistics d'alberch* sön perts dles ppdt 3215/3 y 3218/3 (tal pré daete dal camping Al Plan).

B) Müdaziun da *vërt agricul/bosch* te *strada comunala dla sort C*, sön perts dles ppdt 3352/1, 3346/8, 3346/12, 3346/155, 3346/164 tal CC de Mareo (pla strada co vá da Arnold's etePERT cuntra Ciamaor).

Punt 7)

Müdaziun da *raiun de vërt agricul* te *raiun por implanc turistics d'alberch*, sön la pdf 896 tal CC de Mareo (pal Hotel Emma).

Le Consèi á azeté l'arat positif dla Comisciun por Natöra, Contrada y svilup dal Teritore, y da consulté le comité provincial por la cultura architetonica y paesaje por la valutaziun dal proiet y da azeté so

arat desco vincolant, por le:

Punt 8) Inserimont d'en *raiun por implanc turistics d'alberch* sön la pdf 1033 y perts dla pdt 2716 tal CC de Mareo (Sarjëi, La Para).

Da sbürlé la trataziun dal

Punt 9) Müdaziun de destinaziun dla pdf 923 y de perts dla pdt 3618/12 da *raiun de vërt agricul y raiun con liams dla contrada particulars* te *raiun por implanc turistics d'alberch con plann d'atuaziun* (Chi Vai).

Cösc odüda la cherta dal geom. Call Giovanni y por ciaré do les volum co vá debojügn por l'ampliamont.

Le Consèi á azeté l'arat positif dla Comisciun por Natöra, Contrada y svilup dal Teritore, y fat fora da consulté le comité provincial por la cultura architetonica y paesaje por la valutaziun dal proiet y da azeté so arat desco vincolant, por le:

Punt 10) Müdaziun da *vërt agricul* te *raiun por implanc turistics d'alberch con plann de atuaziun*, sön la pdt 3346/164 tal CC de Mareo (daete da Arnold's, tal pre sora la strada de bosch).

Le Consèi á azeté l'arat positif dla Comisciun por Natöra, Contrada y svilup dal Teritore, y da tó fora le raiun so sotstá a prigo dla natöra desco dé dant dala proposta dal arch. Jury Seeber dai 21.03.2019, por le:

Punt 12) Inserimont d'en *raiun por atrezatöres coletives - aministrazion y sorvisc publics* tla localitë Sarjëi, sön perts dla pdt 2714 tal CC de Mareo.

Le Consèi á azeté l'arat positif dla Comisciun por Natöra, Contrada y svilup dal Teritore, por le:

Punt 14) Müdaziun da *raiun por insediamont produtif* te *raiun residenzial B - raiun de completamont* dles ppdt 853 y 856 (raiun Gran Pré).

Le Consëi á azeté l'arat negatíf dla Comisciun por Natöra, Contrada y svilup dal Teritore, por le:

Punt 15) Múdaziun dla forma dla spersa dal raion residenzial B1 Nainores, sön la pdt 3004/5 tal CC de Mareo.

Múdaziuns al plann urbanistich/2
La Comisciun por la natöra, contrada y svilup dal teritores á dé jö so arat por la mūdaziun al:

Punt 11) Múdaziun da vërt agricul/ bosch/raiun de prigo/atri raiuns con liams dla contrada particulars te raiun de vërt agricul/bosch/implanc por le tomp lëde/raiun de prigo/atri raiuns con liams dla contrada particulars sön la pdf 360 y sön perts dles ppdt 3251/3, 3251/4, 4218/2 tal CC de Mareo (parch sot la siëia dal Nora y dita Erardi, pomez a rü).

Le Consëi á tló fat fora da azeté ma en pert l'arat. An partësc la pert sön la renunzia totala ala realisaziun de frabicac tla pert co tompa ete te zona checena, mo stá sölá sòa por la poscibilité da lascé realisé na ücia por les massaries. Por ci co reverda i obietifs de sconanza dla contrada,

arata le Consëi che en frabicat tan picio ne raprejentëia degün impat posoch sölá contrada.

Múdaziuns al plann urbanistich/3

La Comisciun por la natöra, contrada y svilup dal teritores á dé jö so arat por la mūdaziun al:

Punt 1) Múdaziun da vërt agricul y bosch te raiun por atrezatöres coletives - aministraziun y sorvisc publics - tru da jí a pe y raiun d'espansciun C/raiun con contrat urbanistich, sön perts dles pp.ff. 2877/1 y 2877/2 (dlungia la Ciasa Fontana tla strada Plazores). La mūdaziun reverda na spersa de za. 2.960 m². Le Consëi á azeté en pert l'arat positif dla Comisciun y á fat fora da sposté le confin de edificaziun plü ensö.

SONTADA DAI 20.05.2019

Múdaziun de bilanz: Le Consëi á aproé la 5^a mūdaziun dal bilanz de previjiun 2019, con ajornamont dal Documont Unich de Programaziun. La mūdaziun é de 37.992,29€. Les somes plü avisa ciafëise a plata 18.

Avanz d'aministrazion: Le Consëi á dé pro al impëgn dal avanz d'aministrazion de 685.801,34€. Co che i scioldi é gnüs impegnés, pón odëi tla tabela a plata 5.

Personal de Comun: le Consëi á fat fora da mūdé la planta organica dal Comun, metenn lapró en post da assistont/a aministratif/va tla 6. c.f. - con orar de laur al 100%.

Sostituziun: Le Consëi á fat fora da convalidé la nominaziun da assessur dal aconsiadú Alessandro Huber dla lista "Rina" al post dal assessur Florino Ferdigg, co á dé les dimisciuns da aconsiadú y assessur ai 24 d'aorí 2019. Tai confrunc de Huber n'él nia condiziuns de nia litabilité o de incompatibilité.

SONTADA DAI 31.07.2019

Múdaziun de bilanz: Le Consëi á aproé la 7^a mūdaziun dal bilanz de previjiun 2019, con ajornamont dal Documont Unich de Programaziun. La mūdaziun é de 187.344,60€. Les somes plü avisa ciafëise a plata 18.

Personal de Comun: le Consëi á confermé la delibera dla mūdaziun ala planta organica dal Comun, aproada tla sontada dai 20.05.2019. Lapó él gnü baraté en post da assistont/ta aministratif/va dla 7. c.f. con en medemo post tla 6 c.f.

Sostituziun: Le Consëi á traté ciamó en iade la sostituziun dal assessur Florino Ferdigg. Aladó dal art. 47 dal Codesc dai Ënc locai dla Regiun Autonoma Trentin - Südtirol mëss le mëmber dimiscionar gní sostituí con la pröma porsona nia litada sölá medema lista. Cösc ea le sign. Florian Rungger, co á renunzié. Al é spo gnü damané la sign.ra Katharina Moling - ultima candidata sölá lista - co á ince renunzié. Le scagn da Rina romagnará porchël öt cina ales lites 2020.

Zënter de reziclaje: Al é gnü mūdé le regolamont dla gestiun dal zënter de reziclaje ta Ciamaor. Pal ciomont da dé jö él gnü mūdé la categoria de ciomont "resc de reaziun, alogenés" con "d'atri resc de reaziun". Lapró él gnü enjunté na categoria nea, "confezionamonc de lën".



Alessandro Huber da Rina á sorantut l'assessorat de so paisc, al post dal aconsiadú y assessur dimiscionar Florino Ferdigg. Sandro, desche düc le conësc, é nasciü l'ann 1966 a La Pli dal Ciadura y á abité cina dal 1995 ia Cortina d'Ampëz. Encö abitéiel a Rina, olache al é maridé y á dui mituns. Al laora desco comercialist tal stüde VBC Consulting a Al Plan. Al é ince atif tla vita de comunité, danter l'ater desco mëmber dal comité dai Stödafüs da Rina y al dëida ince fora desco acompagnadú pla squadra dal palé. Al é roé te Consëi de Comun con les lites dal 2015, olache al ea sté le candidat plü lité sön la lista da Rina. Ël ará tles mans l'assessorat cina ales lites dal 2020.

Plann de atuaziun/1: Le Consèi á aproé le plann de atuaziun dal raiun por emplanc turistics d'alberch "Chi Vai". Le raiun á na spersa de 1.885 m², con en indesc de cubatöra de 2,20 m³/m², olache al pó gní realisé na cubatöra mascimala de 4.147 m³ (tuta ete la cubatöra co é belo). Le patrun sign. Taibon Hubert prevèiga da amplié la strotöra co é belo, por arjunje le nivel de altamo 4 stères. En rendering dal proiet preodü é da odèi a plata 13.

Plann de atuaziun/2: Le Consèi á aproé le plann de atuaziun dal raiun d'espansciun C6 "Roncac". Atló nen vára de na spersa de 1.000 m², con en indesc de cubatöra de 1,6 m³/m², tanco 1.600 m³. De chisc é 880 destinés al frabiché alesiré (lot G) y 720 al frabiché privat (lot F). Intestatar dla domanda é le sign. Complojer Arnold. En dessèn cola partiziun dles frabiches ciafèise a plata 13.

Plann de atuaziun/3: Le Consèi á aproé le plann de atuaziun por le raiun produtif "Ellecosta". Le raiun tol ete na spersa de 1.722 m² con en indesc de cubatöra de 2,50 m³/m². Al pó enschiö gní frabiché na cubatöra totala de 4.305 m³. L'altèza mascima dla frabica é de 6 metri. Comitènt é la dita "Pedevilla S. - Home & Textiles".

Contrat urbanistich: Le Consèi á aproé le contrat urbanistich con la Sozieté dai Lifc d'Al Plan/E-Werk d'Al Plan, desco ince les müdaziuns



Tal cèrtl checio: le post olache al gareta le raiun produtif "Ellecosta".

al plann urbanistich de comun y al plann de ressanamont reardontes. Tla sostanza él ci che al ea belo gnü aproé con deliberaziun de mascima (ciara ince ultimi dui Saltá): al vèn constituí sön la pdf 850 (proprieté dai privac) en dèrt da frabiché na cubatöra de 3.655 m³, co vá tal lot dal residence preodü y al ti vèn trasferí ai privac i dèrc de proprieté atualmonter dal Comun de Mareo.

I privac dá porchèl jö na spersa de 340 m² y tira jö la pert dal frabicat dla ex nodadoia corida co vá debojügn por amplié la scolina y realisé na sezion dla Ciasa dai Pici. La delibera dij che i privac sorantol "dötes les spèises liades ala costruziun en oget, con sorandada tlés tla man al Comun de Mareo."

Con cösc contrat taca ince adöm la müdaziun al plann urbanistich, co prevèiga da "destaché na spersa de 546 m² dal raiun residenzial A - Zènter storich - raiun dessot A7 y assegnaziun al Raiun por atrezatöres coletives - istruziun sön pert dla pdf 850 y dla pdt 3012/1 tal CC de Mareo (raiun dles scores)". Les normes d'atuaziun al plann urbanistich é gnüdes integrades enschiö: "Tal raiun dessot A7, sön la pdf 850 tal CC de Mareo, aladò dla convenziun urbanistica aproada con deliberaziun dal Consèi nra. 34 dai 31.07.2019, pól gni realisé na volumentria emplü de 3.655 m² con destinaziun terziara y enschiö é la cubatöra mascima ametüda de 19.677 m³".

Impègn dal Avanz d'aministrasiun, aproé tla sontada dal Consèi de Comun dai 20 de ma 2019 (del. 22/2019)

INVESTIZIUNS	SOMA
Scolina La Pli	5.000,00€
Atrezadöres	3.000,00€
Enciaries profescionales (por la proietaziun dla scolina d'Al Plan)	6.500,00€
Bèns imobils	5.000,00€
Salf manifestaziuns Al Plan	2.500,00€
Contribut Assoziasiun Turistica por investimonc	40.000,00€
Costruziun, completamont y mantegnimont de strades y plazes	567.801,34€
Contribut ai Stödafüs d'Al Plan por en auto nò	21.000,00€
Contribut al Aiüt Alpin Mareo por l'auto nò	15.000,00€
Contribut al'Enteressonza de Fojedöra por arjigné cagadus pla ücia, co é publics	20.000,00€
ENDÖT	685.801,34€

LAÛRS

Le Saltà de Mareo nr. 28/2019



D'isté án ince podü daorí le ciamp sintetich tal raiun dles scores d'Al Plan. Al vën belo dassënn anüzé.

dita Termo Palfrader Snc de Mareo por 62.364,93€, al neto dal arbas dal 15,20%; i laurs da moradü ala **firma Steiner Bau Srl** da Valdaora, por la soma de 184.838,53€ (IVA y cosc dla sügherté é lapró).

CIAMP DAL SPORT AL PLAN

Tla sontada dai 13 de merz 2019 á la Junta **aproé le proiet esecutif**, por la soma de 630.833,99€, partis sö ensiö: 462.186,71€ por laurs sön basa de lizita, 12.470,88€ de cosc por la sügherté y 156.176,40€ de somes a disposiziun dl'aministrazion. La **firma 3M Engineering Srl** con sonta a Balsan é gnüda enciariada con le control technich dal proiet, por en onorar de 2.664,48€ (contr. y IVA lapró). L'ejaminaziun tecnica é gnüda aproada ai 10.04.2019 y la Junta á fat fora da apalté i laurs tres lizitaziun, con aplicaziun dal prisc plü bas.

Tla sontada dai 10.07.2019 ti á la Junta sorandé i laurs ala **firma Sportbau Srl** da Balsan, por la soma de 431.714,47€, al neto dal arbas de lizita dal 6,80%.

CIAMP SINTETICH - SCORES AL PLAN

La **firma Pronorm Consulting Srl** con sonta a Balsan é gnüda enciariada con la consulënza,

acompanamont y redaziun dla documentaziun por scrí fora i laurs, por na spëisa de 2.800,00€. Tla sontada dai 17.04.2019 á la Junta aproé la documentaziun dla pröma pert dai laurs da eletrizist fac dla **firma Verginer Martino Sas** da San Martin, y fat fora da i paie ala dita la soma de 17.638,42€ plü IVA.

ASFALC - DESVALIES

Tla sontada dai 27.03.2019 á la Junta aproé la terza pert dai laurs de asfaltaziun realisés dla **firma Cadore Asfalti Srl** da Perarolo tal Ciadura, con la documentaziun revardonta. Lapró é gnü aproé da i paie fora la soma de 79.488,52€ plü IVA.

La **firma Kofler & Rech Spa** con sonta a Valdaora á ciafé l'enciaria da asfalté toc sön la strada por Pederü, por la soma de 32.650,00€ plü IVA.

ASFALC - LA PLI

Tla sontada dai 15.05.2019 á la Junta **aproé le proiet esecutif** arjigné dal stüde hbpm Ingenieure da Porsenú, por laurs de asfaltaziun sön les strades Morin Frena, Costa, Pliscia y la pdt. 3004/9 (tla str. Senes). Le proiet prevëiga na soma de 553.135,12€, de chisc 462.426,94€ de laurs sön basa de lizita, 3.000,00€ de cosc por la sügherté y 90.708,18€ de somes a

disposiziun dl'aministrazion. I laurs i é gnüs sorandés ala **firma Kofler & Rech Spa** da Valdaora por la soma de 410.635,80€, al neto dal arbas de lizita dal 10,62%.

ASFALC - COMUN DE MAREO

La Junta á enciarié le **dr. inj. Ivo Kofler** da Balsan por la redaziun dal control technich pal proiet "laurs de asfaltaziun tal teritore dal Comun de Mareo - 2. lot", por en onorar de 1.801,70€. Tla sontada dai 27.06.2019 á la Junta aproé la documentaziun aladô. La **firma Pronorm Consulting Srl** con sonta a Balsan é gnüda enciariada con la consulënza, accompanamont y redaziun dla documentaziun por scrí fora i laurs, por na spëisa de 2.800,00€.

GARASC ZENTER DLES SCORES - AL PLAN

La Junta á enciarié le **geom. Helmuth Palfrader** d'Al Plan por arjigné le plann de partiziun y fá la denunzia catastala, por en onorar de 1.649,44€ (contr. y IVA lapró). Con delibera de Junta nr. 105/2019 é gnü enciarié la **firma De Marzi & C. Sas** - Balsan da condü y mëter sö na plataforma da alzé por le garasc, por le cost de 17.900,00€ plü IVA. Por cösc laur é gnü aproé na spëisa emplü de 1.134,60€. Ala **firma**

Fuchs Peter Sas da Sanciana i él gnü paié fora 611,51€ (IVA lapró) por la sbara motüda sö por le garasc.

ILUMINAZIUN PUBLICA AL PLAN

Le Comun renovëia l'iluminaziun publica tal zënter d'Al Plan. Tla sontada dai 13.05.2019 á la Junta **aproé le proiet esecutif**, por cöstes somes: 19.644,20€ por laurs sön basa de lizita, 63,42€ de cosc por la sügherté y 3.093,76€ de somes a desposiziun dl'aministrazion.

MARCIAPÏSC AL PLAN DESSORA

Tla sontada dai 13.05.2019 á la Junta **aproé le proiet esecutif**, co prevëiga na soma de 25.704,00€, de schisc 15.000,00€ por laurs sön basa de lizita, 1.000,00€ de cosc por la sügherté y 9.704,00€ de somes a desposiziun dl'aministrazion. Lapró i él gnü paié fora 6.597,76€ (contr. y IVA lapró) al stüde **hbpm Ingenieure** por l'elaboraziun dal proiet, y i laürs enstësc i é gnüs sorandés ala **firma Moser & Co. Srl** con sonta a Bornech, por la soma de 15.057,74€ al neto dal arbas de lizita dal 2,50%. Tla sontada dai 07.08.2019 á la Junta **aproé la pert finala dai laurs y deliberé da i paié fora ala firma Moser & Co. Srl** da Bornech 13.565,15€ plü IVA. Lapró él gnü **aproé na spëisa emplü de 5.119,81€ plü IVA.**

SCOLINA D'AL PLAN

Tla sontada dai 15.05.2019 á la Junta **aproé le proiet esecutif** por le ressanamont energetich dla scolina, con i cosc partis sö enschiö: 554.483,03€ por laurs sön basa de lizita, 14.156,89€ de cosc por la sügherté y 125.360,08€ de somes a desposiziun dl'aministrazion.

La Junta i á sorandé al **inj. Maurizio Staglianò** con stüde a Porsenú l'enciaria dal control technich dal proiet, por en onorar de 2.171,72€ (contr. y IVA lapró). Le control technich é spo gnü **aproé tla sontada de Junta dai 22.05.2019**, olache al é gnü fat fora da apalé i laurs con aplicaziun dal prisc plü bas. Tla sontada dai 10.07.2019 á la Junta enciarié la **firma Pronorm Consulting Srl** con sonta a Balsan con la consulënza, acompagnamont y redaziun dla documentaziun por

scrí fora i laurs, por na spëisa de 2.800,00€.

GARASC Y PLAZA VALIARES

Tla sontada dai 29.05.2019 á la Junta **aproé le sböz dal contrat** danter Comun de Mareo/Taubau Srl por la realisaziun dla opera.

PORTAL D'AZES AL PARCH NATURAL

Tla sontada dai 29.05.2019 á la Junta **aproé le proiet esecutif** por la realisaziun dal portal, co prevëiga les somes y i cosc partis sö enschiö: 34.025,91€ por laurs sön basa de lizita, 1.500,00€ de cosc por la sügherté y 15.060,51€ fej fora les somes a desposiziun dl'aministrazion.

MAGAZINN DAI STÖDAFÜS, AIÜT ALPIN Y LOCAL DLA MUSIGA - AL PLAN

La Junta á svincolé la cauziun de 10.936,27€ por i laurs da eletricher, fac dla **dita Elektro Mutschlechner** - Al Plan.

LOCAL DA BOULDER

Tla sontada dai 07.08.2019 á la Junta **aproé la pert finala dai laurs da zumpradü fac dla firma Erardi**, y deliberé da i paié fora la soma de 15.692,72€ plü IVA.

ENCIARIES

Econ de Egon Prenn - Bornech: 600,00€ plü IVA por cursc de formaziun por personal.

Tislaria Tamers Friedrich - Al Plan: 2.200,00€ plü IVA por en armé y trëi alzades por mëses te ciasa de Comun.

Riegler Transporte de Riegler Konrad - Tlüses: 5.000,00€ (IVA lapró) por romené sö les strades comunales con la mascinn da scoé.

Firma Erlacher Markus - Al Plan: 17.000,35€ plü IVA por laurs sön la strada tla localité Plan dal'Ega, olache valgügn toc de petun manaciâ da tomé.

Palfrader Pablo - Al Plan: 6.600,00€ (plü INPS y IRAP) por la redaziun dla plata d'enformaziun "Le Saltà" dertan l'ann 2019.

Dipdruck Snc - Bornech: 1.492,30€ (IVA lapró) por stampé la pröma ediziun 2019 dla plata d'enformaziun "Le Saltà".

X Vaportech Srl - Vicenza: 2.600,00€ (IVA lapró) por na mascinn a tanf da adoré por puzené tles scolines dal comun de Mareo.

Electro Clara Sas - Al Plan: 2.690,00€ plü IVA por condü en sistem de soraverda por le resservar dal'ega da bëre "Prades".

Tislaria Tamers Friederich - Al Plan: 1.306,62€ (IVA lapró) por arjigné y condü cassètes de lèn por la scolina d'Al Plan, y 488,00€ (IVA lapró) por en laur te palestra d'Al Plan.

Var Group Spa - Firenze: 1.238,30€ plü IVA por cumpré dui monitors y en laptop por la ciasa de Comun.

Hotel Service - Crazzolara Cristian: 1.372,75€ plü IVA por condü en "cutter".

Termotecnica Kastlunger - Al Plan: 2.444,33€ por laurs desvalis te frabicac de Comun.

Termotecnica Kastlunger - Al Plan: 4.026,00€ plü IVA por fá laurs pla condüta dal'ega tla localité Alnëi.

Ladiniaservice Sas - San Martin: 1.805,60€ por puzené la palestra, biblioteca y salf dles manifestaziuns (setëmber - dezëmber 2018); 878,40€ (IVA lapró) desco soma anuala por puzené l'ambulatorio da Rina.

leS Ingegneria e Sicurezza Degasperì Srl - Balsan: 520,00€ plü IVA por fá le control de sügherté pal lift dal paiun d'Al Plan.

Av. Dieter Schramm - Bornech: 10.305,83€ por la defonüda legala dal Comun de Mareo tla stritaria dan le Tribunal Aministratif da Balsan, do le recurs dai sign.s Plaikner Matthias y Leimegger Martina. Le sign. Plaikner á fat oposiziun cuntra la delibera de cösta enciaria. La Junta á sciüré zoruch la oposiziun tla sontada dai 08.05.2019.



De jügn él gnü roé le bel portal d'entrada por le paisc d'Al Plan. Le Comun y l'Assoziaziun Turistica â dal 2016 scrit fora en concurs de ideas, co é gnü davagné da Edmund Nagler d'La Val. Le portal vën aprijé y fej parüda.

Av. Dieter Schramm - Bornech: 1.605,03€ por en arat en cunt dla vonüda de na parzela a Rina.

Av. Dieter Schramm - Bornech: 1.896,86€ por en arat y na consulënza sön la vonüda dla parzela 3055/2 (toch de pre dal Ostí danter Ciasa Post-Stern y Punt da Valiares).

Verginer Srl - San Martin: 811,30€ por laurs sön la strada a Pliscia.

Var Group Srl - Firenze: 535,00€ plü IVA por cumpré en computer.

Elektro Mutschlechner - Al Plan: 369,72€ plü IVA por laurs a Rina.

LD Elektrotechnik de Lanthaler Daniel - Al Plan: 1.425,00€ y 499,75€ (IVA lapró) por laurs pla scora elementara da Rina y pal garasc dal zënter dles scores d'Al Plan.

Sign. Ferdigg Carlo - Rina: 875,00€ plü IRAP por laurs de manutenziun ordinara a Rina (fistidié dai ciöf, sié trus, etc.).

Avocat Rainer Franz Friedrich - Sterzing: 3.088,68€ por n'aziun de regres tai confrunc dal sign. Willeit Jan, tla stritaria danter Comun de Mareo/Trebo Manfred.

Gasser Srl - San Laronz: 144.927,50€ (arbas dal 0,05%). La dita á davagné la gara por la vonüda d'en camion con l'atrezadöra co alda lapró por le sorvisc da desparé y d'atri sorvisc stradai.

La firma Erlacher Markus á ciafé l'enciaria da fá sistemaziuns de strades de munt, sce ares ess da gní rünades dal rio tomp d'isté. Les somes da paié jará spo aladô dai intervonc co mëss evtl. gní fac.

Verginer Srl - San Martin: 3.309,00 plü IVA por laurs de sistemaziun dla strada tla localitè Alfari.

Electro Ploner - La Pli: 619,00€ plü IVA por condü na mascinn da laé quant por la scolina d'La Pli.

LD Elektrotechnik de Lanthaler

Daniel - Al Plan: 1.990,00€ (IVA lapró) por laurs pal salf dles manifestaziuns d'Al Plan.

Tislaria Feichter - La Pli: 576,52€ por de pici laurs de manutenziun tal salf dles manifestaziuns d'Al Plan.

Ditech Srl - Tarquinia: 1.561,60€ (IVA lapró) por mèter apost la mascinn da trá ete scioldi che ëra enstëssa á motü sö.

Verginer Martino Sas - San Martin: 2.206,83€ (IVA lapró) por laurs da eletricher tla Scora de Musiga.

Erlacher David Srl - Antermëia: 1.403,00€ (IVA lapró) por laurs da moler te scolina da Rina.

Rauch Garden & Home KG - Maran: 1.472,94€ por cumpré valgügn de gran omeri por la scolina da Rina.

Palfraeder Artur - Al Plan: 11.194,00€ plü IVA por laurs de prescia sön la strada d'azes "Frena".

Av. Dieter Schramm - Bornech: 1.677,99€ (contr. y IVA lapró) por en arat urbanistich, en cunt de na domanda da ciafé zoruch i contribuc de pröma urbanisaziun y dai cosc de urbanisaziun.

AL VËN PAIÉ FORA CUNC

3.081,00€ **ala Comunità Comprensoriala Val de Puster** desco cuota anuala a ciaria dal Comun por corí cosc aministratifs y dal personal en cunt dal ofize por le svilup regional - perioda 2014/2020.

30.251,99€ desco cuota a ciaria dal Comun de Mareo por la gestiun dla **biblioteca de valada** "Sas dla Crusc".

7.560,93€ (IVA lapró) **al Consorzi dai Comuns dla Provinzia de Balsan** desco contribut anual 2019.

5.000,00€ **ala Sozieté dai Lifc d'Al Plan** por avèi tut adonfit en local de deponüda tal frabricat dal Sport Center Mareo.

3.763,67€ **ala Comunità Comprensoriala Val de Puster** desco contribut de spëises a ciaria dal Comun por le sorvisc de Nightliner, ann 2019.

43.765,00€ **ala Comunità Comprensoriala Val de Puster** desco cuota 2018 a ciaria dal Comun de Mareo, por le sorvisc de Assistenza te Ciasa.

455,66€ **al Comun de Badia** por na suplënza te secretariat dal Comun de Mareo (18 - 23.04.2019).

880,75€ plü IRAP **al sign. Kola Zef**, por laurs de manutenziun pla cortina d'Al Plan.

1.224,50€ manco les retegnüdes **al sign. Frontull Hubert** por la cumpëda permanëta dla popolaziun y dles abitaziuns 2019.

AMINISTRAZIUN

Le Comun á slüt jö en contrat de manutenziun anual **con la firma Sicos Srl** con sonta a Predaia (TN), por la manutenziun dal emplant de videocontrol dal zënter de reziclaje

d'Al Plan. Le cost é de 1.200,00€ plü IVA.

Le Comun á slüt jö en contrat de afit **con le sign. Kanetscheider Giovanni** - Al Plan, por l'anüzada dal cuatier de sorvisc nra. 2 tal frabricat dles scores d'Al Plan, por en fit de 425,00€ al mëns.

La Junta á **tut at dla acordanza** por i colaboradus dai comuns, comunitàs comprensoriales y APSP - Aziëndes Publiches de Sorvisc ala Porsona. L'acordanza prevëiga desposiziuns por la formaziun y compic dal personal dirigenzial.

Con delibera dai 17.04.2019 á la Junta aproé **la bandida dal sorvisc de manutenziun ordinaria dai emplanc de iluminaziun publica** sön teritore comunel, desco ince **la bandida por la manutenziun ordinaria y le control dai emplanc eletrics dai frabricac de Comun**, entrames por le tomp dai 15.05.2019 ai 30.04.2022. Le sorvisc te entrami i ciamps i é jü ala firma **Elektro Service Eros da San Martin de Tor**, por la soma anuala de 1.708,00€ (IVA lapró) por l'iluminaziun publica y 2.196,00€ (IVA lapró) por i emplanc eletrics dai frabricac comunai.

Ala firma LD Elektrotechnik de Lanthaler Daniel, con sonta a Al Plan, i é gnü sorandé dai 01.05.2019 ai 30.04.2020 le sorvisc de gestiun,

netijia y soraverda dai frabricac de Comun a Al Plan, por la soma de 13.440,00€ plü IVA.

Con delibera dai 15.05.2019 á la Junta enciarié **la dita Lifkom Sas** con la manutenziun dal lift pla scora mesana d'Al Plan, por i agn dal 2019 al 2021. L'onorar é de 950,00€ plü IVA al ann.

Tla sontada dai 22.05.2019 á la Junta aproé la gradatöra definitiva por l'assegnaziun de terac por le frabiché alesiré. Tla gradatöra é en candidat su, **Jan Paul Ritsch d'La Pli** con 32 punc.

Tla sontada dai 07.06.2019 á la Junta deliberé les **tarifes dal azes al parch natural** Fanes - Senes - Braies ete por la Val de Mareo. Le daz vën trat ete ta Fodara Masaronn, dai 28 de jügn cina en Segra d'Al Plan ai 8 de setëMBER (lapró). Al é da paié 10,00€ por auti, 20,00€ por campers, 4,00€ por motors, 15,00€ por corieres. Nia paié ne mëss - desco ince i atri agn - i residënc dal comun de Mareo, i mesi con motor eletrich, forzes dal ordinn, de socurs, dai verdabosc, porsones co laora por le parch natural, mënacrep, fornidus, lauranc tles strotöres dal parch, paurs con permes, proprietars de terac dal parch, taxis, ghesc dles strotöres d'alberch tal parch (do presentaziun dla conferma de prenotaziun).



La Majun dl Mone a Rina é gnüda lizitada. Con cösc ésun en gran vare ennant por podëi mëter man coi laurs pla plaza de paisc.

Contribuc conzedüs

UNIUN/ASSOZIAZIUN	CONTRIBUT	MOTIVAZIUN
Scores elementares dal comun de Mareo	8.855,00€	Cumpré material didatich 2018/19 (55,00€ a scolar/a)
Scora elementara todëscia - Bornech	110,00€	Cumpré material didatich (2 scolars)
Scora mesana d'Al Plan	5.665,00€	Cumpré material didatich 2018/19 (55,00€ a scolar/a)
Direziun Scores todëscas - Bornech	110,00€	Cumpré material didatich (2 scolars)
Scora mesana "Ursulinen" - Bornech	55,00€	Cumpré material didatich (1 scolar)
Scora mesana "Vinzentinum" - Porsenú	165,00€	Cumpré material didatich (3 scolars)
Scora mes. "Oswald v. Wolkenstein" - Pors.	110,00€	Cumpré material didatich (2 scolars)
Direziun Scores talianes - Bornech	110,00€	Cumpré material didatich (2 scolars)
Consëi de Formaziun Al Plan	5.268,00€	Contribut 2019
Consëi de Formaziun La Pli	2.484,00€	Contribut 2019
Consëi de Formaziun Rina	1.320,00€	Contribut 2019
Aiüt Alpin Mareo	15.000,00€	Contribut straordinar por cumpré en auto nò
Stödafüs Al Plan	40.000,00€	Contribut straordinar por cumpré en auto nò
Enteressonza de Fojedöra	20.000,00€	Costruziun de cagadus publics nös por la ücia

Tla sontada dai 12.06.2019 á la Junta deliberé da **vëne tres asta publica la parzela da frabiché 957 tal CC da Rina (Majun dl Mone)**. Le prisc de basa é gnü fissé aladò dla sciazada dal dr. Johann Wild, sön la soma de 50.646,67€. Condiziun ea che chël co cumpra la parzela s'obliëia da fá sò en frabicat con destinaziun terziara (bar-botëga con en cuatier de sorvisc), aladò dal proiet dal arch. Pedevilla da Bornech. I laurs mëss gní fac a òna con la realisaziun dla plaza da Rina y le cumpradú mëss mëter na sügherté de 100.000,00€. L'aiudicaziun gnea fata ince sce al gnea ma prejenté na oferta sora. Ai 08.07.2019 é gnü daorí les ofertes. Al ea ma chëra dla dita **Holzbau & Klimahaus Ferdigg de Ferdigg Florino & Co. Sas.** Tla sontada dai 10.07.2019 á la Junta deliberé l'aiudicaziun, por la soma de 50.647,00€. Endertant é ince gnü aproé le sböz d'en contrat con le cumpradú.

Tla sontada dai 10.07.2019 á la Junta **tut conoscionza dles acordanzes de compart** por i dependonc dai Comuns, dles Comunités Comprensoriales y dles APSP dai 28 de ma 2019.

Tla sontada dai 10.07.2019 á la Junta aproé i **criters por la gestiun dal "Data Breach"** co reverda la violaziun dai dac personal.

Le Comun á slüt jö en contrat **d'afit con la doturia dai mituns Ranaldo Raffaella**, por le local y ambulatorio dal dr. Agreiter y dotur dai turisc, tai dis che al ne vën nia adoré, plü avisa lönesc, dedolönesc, dedemesaledema y vëndres dales 18:00 ales 19:30 y evtl. döes ores, döes sabedes al mëns. Le fit é de 216,00€ al mëns.

Tla sontada dai 31.07.2019 á la Junta deliberé da **apalté le sorvisc da desparé söi marciapîsc**, tai agn dal 2019 al 2028. Cösc i é gnü dé ala firma **Erich Palfrader** con sonta te Mareo, por en prisc fis de 39.900,00€. Le sorvisc é da fá söi marciapîsc d'Al Plan, Mantëna - Gran Pré y Longega, desco ince desparé söles strades Catarina Lanz, Plazores y le zënter dla scora nò, lapró les trëi stighes d'azes y l'azes ala scolina. Cösta plaza mëss gní desparada dan les 7:30, por garantí la sügherté dai mituns, scolars y personal.

Le Comun de Mareo s'â lascé ete tal **prozedimont "Proiet zentrala eletrica pal Tangler a San Laronz"** dan dal Tribunal Suprem por les Eghes Publiches a Roma. Do avëi odü la sentonza dla Curt Suprema de Cassaziun - Seziuns Unides Ziviles nr. 16739/19, co ti á mené zoruch le recurs al Tribunal Suprem por les Eghes Publiches, á la Junta deliberé da se lascé ete ciamó

en iade tla stritaria y da i sorandé l'assonza legala al avocat Christof Baumgartner con stüde a Bornech.

Le Comun á slüt jö en contrat **d'afit con la Federaziun Provinziala Coldiretti** con sonta a Balsan, por l'afit d'en local te Ciasa de Comun, tal tomp dal 2019 al 2023. Le fit é de 1.560,00€ al ann.

URBANISTICA

Raiun turistich "Graziani": 1. provedimont ai 13.03.2019; 2. provedimont ai 10.04.2019

Sön domanda dal sign. Emil Mutschlechner, á la Junta aproé na müdaziun al plann de atuaziun, müdenn la ligna de edificabilité mascima fora de tera dai loc D y F, desco ince dla cubatöra urbanistica dai loc C, D, F y dal bloch prinzipal. Cösta müdaziun ne dá nia le dërt por en aumont de cubatöra.

Raiun turistich "Gader": 1. provedimont ai 03.04.2019; 2. provedimont ai 08.05.2019

Sön domanda dal sign. Hans Mutschlechner, á la Junta aproé na müdaziun al plann de atuaziun, con na picia reduziun tles dimenjiuns 4,45 x 2,50 m dla spersa da frabiché, denominada "edificaziun fina a na cuota mascima dada dant" tla pert a süd-vest dal frabicat prinzipal. La müdaziun vën damanada por podëi

fá na sauna alaleria por le cuatier dlungia. Degün aumont de cubatöra.

Raiun de completamont B3 "Pelegrin" - lot 2: 1. provedimont ai 15.05.2019, 2. provedimont ai 12.06.2019

Sön domanda dla sozieté Chalet Vanzì Sas de Zardini Barbara & Co. á la Junta aproé na müdaziun al plann normatif, con na retificaziun grafica dla müdaziun belo aproada denant (ciara ultimo Saltá). La müdaziun ne conzed nia en aumont de cubatöra.

Sön domanda **dal sign. Roman Ties**, á la Junta aproé na müdaziun da bosch a vèrt alpin de na spersa de 15.130 m² sön pert dles pdt 3313 y 3314/89 tal CC de Mareo (Pré Costalt). Ara se trata de bosch dassënn atoché dal gran ont dla fin d'otober 2018.

Raiun por emplanç turistics "Chi Vai": 1. provedimont ai 12.06.2019

La Junta á aproé la proposta de plann de atuaziun, do che le proprietar Taibon Hubert á l'intenziun da amplié la strotöra cina a en nivel cualitativ de 4 stères. Le plann de atuaziun tol ete la spersa de 1.882,00 m² y prevëiga en indesc de cubatöra de 2,20 m³/m², ci co empormët da realisé na cubatöra urbanistica mascima de 4.147,00 m³ (lapró él belo la cubatöra esistonta).

Raiun d'espansciun C5 "Roncac": 1. provedimont ai 12.06.2019

La Junta á aproé la proposta de plann de atuaziun por le raiun residenzial d'espansciun C5 "Roncac". Le plann prevëiga - sön na spersa de 1.000 m² y en indesc de cubatöra de 1,6 m³/m² la realisaziun de na cubatöra mascimala de 1.600 m³, de chisc 880 por le frabiché alesiré y 720 por le frabiché privat.

Raiun produtif "Ellecosta": 1. provedimont ai 12.06.2019

Le raiun produtif "Ellecosta" ea belo gnü porté ete tal plann urbanistich con delibera de Consëi dai 14.12.2012, sön la pdf 900/1 tal CC de Mareo (str. Furcia, localitè Rü - Ciamp Toronn). Sön domanda dal sign. Pedevilla Simon, á la Junta sën aproé la proposta de plann de atuaziun. Le raiun tol ete na

spersa de 1.722 m², con en indesc de cubatöra de 2,50 m³/m². Enschiö pól gnü realisé na frabica con na cubatöra mascima de 4.305 m³ Al é tl'intenziun da fá sò enló en frabicat produtif con abitaziun de sorvisc.

Sön domanda **dal sign. Palfrader Artur** á la Junta aproé na müdaziun da bosch a vèrt de ciampopré de na spersa totala de 8.002 m² sön perts dles pdt 3512/1, 3513, 3515/9, 3534 y 3539/1 - döes tal CC de Mareo (Costa d'Al Plan). La rajun stá tai gran onc dla fin d'otober 2018.

Sön domanda **dal sign. Ellecosta Giuseppe** á la Junta aproé na müdaziun da pre y pastöra da lëns te vèrt alpin de na spersa de 3.682 m², na müdaziun da pre y pastöra da lëns a bosch de na spersa de 39 m², y na müdaziun da bosch a vèrt alpin de 244 m², sön perts dla pdt 1645 tal CC de Mareo (Pocol).

Raiun abitatif A - sotraiun A3 - loc 3/7 y 3/15 Al Plan: 1. provedimont ai 07.08.2019

La Junta á aproé la proposta da müdé le plann de ressanamont dal raiun abitatif A, sotraiun A/3, metenn ete tal lot 3/15 na spersa nea dal ennom "Edificaziun H max 1. alzada" y porté ete na altëza mesana dal frabicat de 9 metri; tal lot 3/7 él gnü müdé le limit de frabicaziun y aumenté l'altëza mesana dla frabica da 7 a 9 metri. La domanda

é gnüda dales sign.res Call Ruth y Call Bettina, les sozietés Cavasin & Benvenuti Srl y Pares Srl, y i sign.s Agreiter Roman y Agreiter Christian.

PERSONAL

Le Comun á tut sò cösc personal: do le tomp de proa na cöga cualificada tla III c.f. a tomp indeterminé y parzial (34 ores al'edema); na cöga cualificada tla IV. c.f. con contrat a tomp indeterminé y plën (38 ores al'edema); na cöga tla III c.f. con contrat a tomp inteterminé y plën (38 ores al'edema); dai 01.04.2019 ai 26.06.2019 na cöga por la scolina d'Al Plan.

Concurs publich por titui y proes por corí 1 post a tomp determiné y a tomp plën desco assistont/a aministratif/va tla VI. c.f.. Al concurs él gnü ametü dui candidac: i sign.s Facchini Alfons y Rindler Alma. La comisciun dal concurs ea motüda adöm dala dra. Verena Ellecosta - secreteria de Comun, Alexandra Craffonara - assistonta aministrativa de Comun y le dr. Eduard Winkler - technich de Comun.

Le concurs é gnü davagné dala **sign.ra Rindler Alma - Al Plan** con 74,50 punc. Èra é gnüda tuta sò a tomp plën, con contrat a termo dai 08.04.2019 cina ai 24.05.2019 (tomp de proa), y spo a tomp plën y determiné dal 01.07.2019 ai 31.12.2019. Ince le **sign. Facchini**



Alfons Facchini y Alma Rindler é i colaboradus nös dal Comun.



Rendering dal proiet de ampliament dal eserzize "Chi Vai", dessigné dal arch. Call Ruth.

Alfons - La Pli é gnü tut sö desco assistont aministratif tla VI. c.f., con contrat a termo dai 08.04.2019 ai 31.12.2019.

Ala matricola nra. 145 i é gnü paié fora 4.375,93€ de tratamont dla fin de raport. **Ala matricola nra. 3** i é gnü paié fora la 1ª rata dal tratamont dla fin de raport, de 49.070,48€.

Ala matricola nra. 7 i é gnü conzedü dai 1.04.2019 ennant en aumont dal paiamont de nivel, por na soma co coresogn a cater vari dal nivel de paiamont dla cualifica funzionala de chëra ch'ara fej pert.

La sign.ra Craffonara Alexandra é gnüda tuta sö definitivamenter desco assistonta aministrativa tla VI. c.f., do avëi fat le tomp de proa.

Ala matricola nra. 210 i é gnü paié fora le tratamont dla fin de raport de 1.042,12€.

Ala matricola nra. 110 i é gnü paié fora ores straordinares por 3.504,45€ plü contribuc.

AMINISTRAZIUN DESPARTIDA BUC

Sontada 08.05.2019

- Al é gnü aproé na müdaziun de bilanz de 6.000,00€: ples entrades é la soma portata ete tal capitul dles "Entrades da vonüda y espropriaziun de grunt", ples spëises tal capitul de "Costruziun o cumpra de bëns



Ince tal raiun da Runcac garetel ciases nees. Sora la Pizzeria Arnold's sö é preodü na ciasa privata y döes abitaziuns alesirades.

imobils".

- Al é gnü aproé le paiamont de 10 cunc, por en total de 6.155,48€.

Sontada dai 15.05.2019

- L'inj. Del Buono Angelo d'Al Plan á ciafé l'enciaria da arjigné en proiet por "Stanges d'azes Fodara/Sennes y Fanes/Lavarella", por en onorar de 1.903,20€ (contr. y IVA lapró).

- Al é gnü fat fora da i conzeder en contribut de 1.500,00€ ala Enteressonza "Munt de Senes" y en contribut de 2.994,55€ ala Enteressonza "Fojedöra".

- Al é gnü aproé da i paié ala firma Elikos Srl de Sëlva la soma de 2.671,80€ (IVA lapró) por slopé

artifizialmonter les loines dertan l'invern (03.02.2019).

- Al é gnü aproé da i vëne 40 m² dla pdt 4007/9 tal CC de Mareo (Pederü) ala sozieté "Pederü Sas de Pisching Walter & C.", por 150,00€ al m² y ensiö en total de 6.000,00€.

Sontada dai 10.07.2019

- Al é gnü aproé na variaziun de bilanz, por avëi albü de maius entrades: 7.827,20€ de contribut provincial por le mantegnimont dai trus; 3.677,00€ de contribuc por la munt.

- Al é gnü aproé l'aplicaziun dal avanz d'aministrazion 2018, co munta sö a 36.956,02€.

Conzesciuns de merz 2019 (dai 7 ennant)

Winkler Alessandro	Varianta pal proiet da trá jö y fá sò danö la majun, con spostamont y ampliament nia sostanzial	La Pli Str. Rara
Kronplatz Seilbahn AG	Costruziun d'en emplant portamunt por le coliamont dal museo LUMEN y dla pista dai schi atuala nr. 1, desco ince dal arlungiamont proieté dla pista "Seewieser 2R"	Plan de Coronas
Pisching Wolfgang	Ressanamont con müdaziuns struturales y ampliament nia sostanzial dl'abitaziun	Al Plan Str. Catarina Lanz 6
Castlunger Albert	Spostamont dla ücia y tablê de munt	La Pli Prades/Pré de Calogna
Almhof Hotel Call Sas de Call Francesco & Co.	Ampliament cualitativ dal Almhof Hotel Call	Al Plan Str. Plazores 8
Adami Matteo (VR)	Proiet por recuperé n'alzada en pert te tera por fins residenziali	Rina Str. Ciornadú 16
Pederü Sas de Pisching Walter & Co.	Costruziun d'en local de deponüda sot tera ete pal alberch Pederü	Al Plan Str. Val dai Tamersc 16
Taibon Karin Sas & Co.	Ampliament cualitativ dal Hotel Monte Paraccia	Al Plan Str. Al Plan Dessora 41
Aqua Bad Cortina Sas de Alberti Nicol Rudi & Co.	Ampliament cualitativ dal Hotel Aqua Bad Cortina	Al Plan Str. Fanes 40
Ploner Thomas	Ampliament dla terassa pla pröma alzada	Curt Str. Rara 28
Comun de Mareo	3. lot dal proiet por amplié y mëter en sügherté la strada Rina - Pecëi - Tintal	Rina Str. Rina
Erlacher Vito	Costruziun d'en têt pa stala y majun dal lü slüt "Torpëi"	Al Plan Str. Chës Costes 1
Albergo Riposo Al Bosco - Gasthof Waldrüh de Complojer Franz & C. Sas	Ampliament dal eserzize turistich	Al Plan Str. Catarina Lanz 57

Conzesciuns de aorí 2019

Mutschlechner Christa	Ressanamont y restruturaziun con müdaziun de destinaziun dla P.M. 9 da labore a abitaziun	Al Plan Str. Fanes 6
Resa Blanca Sas de Kanetscheider Walter & Co.	Ampliament cualitativ con engrandimont y müdaziun dal salf da mangé	Al Plan Str. Catarina Lanz 94
Trebo Hans	Costruziun d'en local por laurs de ciasa tal sotletët con costruziun d'en ghibl pla ciasa "Cone da Val"	Al Plan Str. Chi Vai 10
Furcia Center Snc de Kehrler Maria Stefania	Istalaziun d'en bancomat alaleria	La Pli Str. Furcia 29
Frenner Hanspeter	Ampliament y restruturaziun dla ciasa sön la pdf 973	Al Plan Str. Catarina Lanz 13
Trebo Ferdigg Anna & Co. Sas	Mëter sò en parëi de proteziun	Al Plan Str. Fanes 1
Hotel Mirabel Sas de Erlacher Helene	1. varianta pal proiet de restruturaziun dal Hotel Mirabel	Al Plan Str. Pelegrin 11
Enteressonza de Fanes Sonta: str. Mantëna 1	Ampliament dla stala söla munt de Fanes	Al Plan Munt de Fanes
Pedevilla Hubert Pedevilla Severino	2. varianta pal proiet da trá jö y fá sò danö le frabicat agricul	Rina Manestrëi
Ellecosta Daniel Rudi, Ellecosta Lois, Ellecosta Verena	Müdaziun dla strada d'azes pl'alzada te cianea y realisaziun de garasc	Al Plan Str. Mantëna 28
Brandlechner Richard	Costruziun d'en post corí por la lëgna	Curt, Str. Furcia dlungia loc. Lamblarëi

Conzesciuns de aorí 2019

Craffonara Sigfrido	Ampliamont y restruturaziun dla ciasa	Al Plan Str. Gran Pre 37
Comun de Mareo	Trá jö y fá sö danö le "Punt Mirabel" co despassa le Rü de Val	Al Plan Str. Pelegrin

Conzesciuns de ma 2019

Comun de Mareo	Renovamont dla iluminaziun publica tal zënter d'Al Plan	Al Plan Str. Catarina Lanz
Comun de Mareo	Costruziun d'en marciapîsc tla localitè Al Plan Dessora	Al Plan Str. Al Plan Dessora
Rubatscher Herbert	Costruziun d'en magazin agricul y müdaziun dal lü sön la produziun biologica	Rina Str. Alfarëi 1
Comun de Mareo	Costruziun de na plaza da parché publica sora le ciamp dal sport tla localitè "Ciamaur"	Al Plan Str. Val dai Tamersc
Comun de Mareo	Ressanamont energetich de döes seziuns dla scolina d'Al Plan	Al Plan, Str. Plan de Coronas 34
Comun de Mareo	Ressanamont dla strada Longega - Gronas	Rina Str. Gronas
Lorena Mutschlechner	Varianta pal proiet de costruziun d'en garasc y ricostruziun de na terassa - ampliamont, restruturaziun y ressanamont dla Ücia Fodara Vedla	Al Plan Fodara Vedla
Ellecosta Lois	Recuper de cubatöra da lié ala parzela da frabiché 1391, por la realisaziun de garasc	Al Plan Str. Mantëna 28
Comun de Mareo	Costruziun de na ciasina y en portal por l'entrada al parch natural Fanes - Senes - Braies	Al Plan Fodara Masaronn
Liondes Srl	Costruziun de na sauna alaleria pal eserzize "Chalet Liondes"	Al Plan, Str. Plan de Coronas 21
Electro Clara Sas de Clara Martino & Co.	Costruziun d'en tèt	Al Plan Str. Gran Pre 8
Erlacher Filippo Erlacher Richard	Spostamont nia sostanzial dla ücia/table de munt "Ciasota"	La Pli str. Frena/Chi Jus
Promberger Corinne	Ampliamont y restruturaziun dla ciasa d'abitaziun con costruziun de garasc	Al Plan Str. Gran Pre 35
Rigo Marcus	Trá jö y fá sö danö la majun co é belo con ampliamont nia sostanzial	Curt Str. Furcia
Comun de Mareo	Costruziun d'en salf plurifunzional con local dles proes por la Musiga d'La Pli	La Pli Str. La Pli

Conzesciuns de jügn 2019

Mutschlechner Emil	Varianta pal proiet de costruziun dles strotöres turistiches "Graziani"	Curt Str. Furcia 33
Sozieté dai Lifc d'Al Plan	Costruziun de 5 variantes de freeride, pla pista "Furcia Trail", con spostamont dal tru da jí a pe sora le "Graziani"	Curt Str. Furcia
Craffonara Agostin	Costruziun d'en tanch dal gas GPL	Rina Str. Ciornadú 11
Pederü Sas de Pisching Walter & Co.	Varianta pal proiet de costruziun d'en local de deponüda sot tera ete, pal alberch Pederü	Al Plan Str. Val dai Tamersc 16
Rubatscher Herbert	Laurs da splané	Rina Sura Gröpa
Hotel Mirabel Sas de Erlacher Helene	2. varianta pal proiet de restruturaziun dal Hotel Mirabel	Al Plan Str. Pelegrin 11

Conzesciuns de jügn 2019

Comun de Mareo	Costruziun de na fermada dal bus por le raiun dles scores d'Al Plan	Al Plan Str. Plazores
Bisson Claudia, Kaneider Anneliese, Kaneider Margareth, Lanthaler Hubert	Proiet en sanatora por la costruziun de na cianea	Al Plan Str. Pelegrin 9
Sozieté dai Lifc d'Al Plan	Trá jö y fá sö danö l'emplant portamunt "Rara", ampliamont dla pista "Rara I" y realisaziun dla pista nea "Rara II"	Furcia
Castlunger Angelo	Ressanamont energetich parzial dla ciasa d'abitaziun tal raiun abitatif B1 - raiun de completamont	Al Plan Str. Plan de Coronas 6
Erlacher Vito	Fá sö na ciasa d'abitaziun pal lü slüt "Torpëi"	Al Plan Str. Chës Costes
Palfrader Paolo	Costruziun d'en tèt por ojeré vaces y vidí	Curt Str. Furcia

Conzesciuns de messé 2019

Gasser Othmar	Trá jö y fá sö danö döes majuns, ressanamont de na strada interponderala y costruziun de na strada nea	Rina Pre da Grones
Comploj Armin Comploj Michael	Restruturè y alzè la 2ª alzada con realisaziun d'en apartamont tal partimont mez sot tera ete	Al Plan Str. Valiares 13
Comploj Michael	Varianta pal proiet da restruturè y alzè la 2ª alzada con realisaziun d'en apartamont tal partimont mez sot tera ete	Al Plan Str. Valiares 13
Agreiter Isidoro	2. varianta pal proiet de ressanamont, müdaziuns y ampliamont dla majun	La Pli Str. Brach
Agreiter Damian	Laurs de müdaziun y ampliamont dla ciasa d'abitaziun con ressanamont energetich	Rina Str. Rina 10
Willeit Robert	Trá jö y fá sö danö le magazinn	La Pli Str. La Pli
Pisching Maria Katharina	Costruziun de na capela pal lü slüt "Sarjèi"	Al Plan Str. Sarjèi
Pisching Maria Katharina	Varianta pal proiet da trá jö y fá sö danö stala y majun	Al Plan Str. Sarjèi
De Cobelli Maria Irene	Costruziun d'en sorá	Al Plan Str. Pelegrin 14
E - Werk Al Plan Spa	Costruziun de na cabina de trasformaziun a Curt	Curt Str. Curt
Erlacher Monica	Varianta pal proiet de laurs de manutenziun straordinaria, ressanamont energetich y ampliamont dla ciasa d'abitaziun	Al Plan Str. Al Plan Dessora
Almhof Hotel Call KG de Call Francesco & Co.	Varianta pal proiet de ampliamont cualitativ dal Almhof Hotel Call	Al Plan Str. Plazores 8
Resa Blanca Sas de Kanetscheider Walter & Co.	1. varianta pal proiet de ampliamont cualitativ, con ingrandimont y müdaziuns pal salf da mangé y de pices müdaziuns daete	Al Plan Str. Catarina Lanz 94
Ties Alessandra	Varianta pal proiet de costruziun de na ciasa d'abitaziun con garasc lapró, tal raiun d'espansciun "C3-Rina II" lot G6	Rina Str. Rina

Conzesciuns de agost 2019 (cina ai 15)

Plazza Georg Plazza Manfred	Ampliamont dla ciasa d'abitaziun, costruziun de garasc nees, costruziun d'en garasc por mascinns da paur y ressanamont dla strada d'azes	Rina Str. Costalungia 10
Taibon Hubert	Ampliamont y restruturaziun dla strotöra "Chi Vai"	Al Plan Str. Chi Vai 1

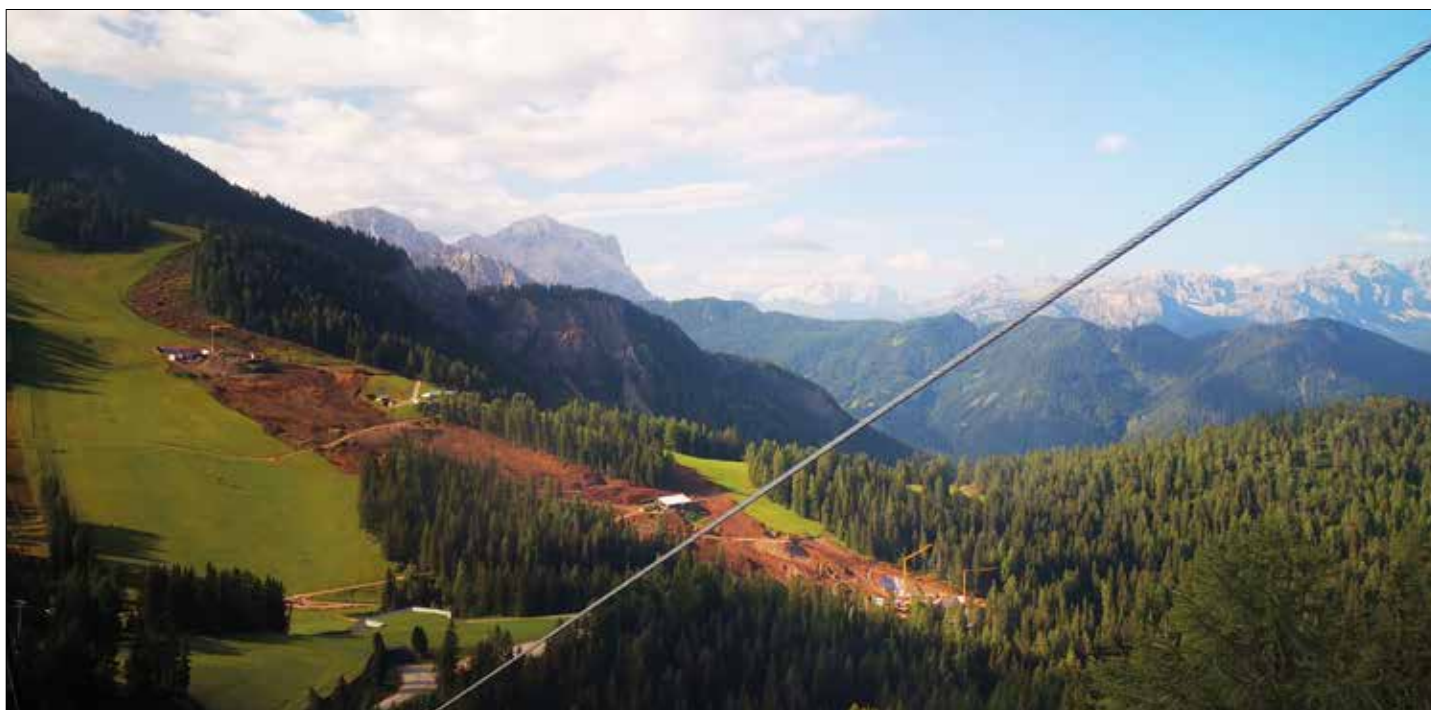
Conzesciuns de agost 2019 (cina ai 15)

Huber Anita	Laurs interns de restruturaziun y ressanamont pal frabicat agricul, costruziun de na gran gabia por vicí	Rina Str. Tintal
Complojer Alex	Costruziun de na ciasa d'abitaziun nea con garasc	Al Plan Str. Catarina Lanz
Furcia Center Snc de Kehrler Maria Stefania	Costruziun d'en local de deponüda	Furcia Str. Furcia 29
Mutschlechner Heinrich	Varianta pal proiet de laurs de müdaziuns internes y ressanamont dla ciasa	Al Plan Str. Ciasé 6
Electro Clara de Clara Martino & Co.	Varianta pal proiet de costruziun d'en têt	Al Plan Str. Gran Pre
Comploi Manuela	3. varianta pal proiet da trá jö y fá sô danö la pdf 280 zonz aumont de cubatöra, costruziun de na secunda abitaziun con garasc aladö dla müdaziun de destinaziun da majun a abitaziun	Al Plan Str. Mantëna
Hotel Emma Sas de Pitscheider Paul Anton & Co.	Varianta pal proiet de ampliament cualitativ dal Hotel Emma	Al Plan, Str. Plan de Corones 39
Craffonara Pauline Craffonara Veronica	Varianta pal proiet da trá jö le frabicat agricul y fá sô na ciasa d'abitaziun con têt da assosta dlungia	Rina Str. Ciornadú
Enteressonza de Fojedöra	Varianta pal proiet de renovamont y ampliament dla ücia dal famëi sön Fojedöra	Fojedöra

Comisciun dal frabiché

Data sontada
Vëndres 27.09.2019
Vëndres 25.10.2019

Data sontada
Vëndres 29.11.2019
Vëndres 20.12.2019



Önn dai gragn cantiers eniann d'isté: ta Furcia él gnü trat jö le lift "Rara", co i lasciará lerch a en emplant nö. Le lift con scagns da 4 posc ea gnü fat sô dal 1989, al post dla sciovia. Sën garetel en emplant con gabines da 10 posc. Sön la pert marôra de Plan de Corones s'an vá ensiö l'ultimo lift co ea zonz aganciamont automatic. Dlungia i laurs pal lift, vëgnel ciomó amplié la pista "Rara I" y fat la pista nea "Rara II". (Foto: Raimund Promberger)

4^a müdaziun al bilanz de previjiun 2019 y ajornamont dal Document unich de programaziun - DUP (del. 15/2019)

ENTRADES	SOMA	SPËISES	SOMA
Entrades corëntes	7.000,00€	Paia monoc/Retribuziuns	15.810,00€
Contribut prov. por fermada bus Framacia	37.001,16€	Contribuc soziai a ciaria dal Comun	1.600,00€
Contribut prov. por investimonc - Lege 145	50.000,00€	IRAP	1.450,00€
Contribut dal consorz BIM por operes publ.	2.293,31€	Consulënzes	4.600,00€
Trá ete cultes por cunt de terzi	20.000,00€	Sorvisc	12.480,00€
		Paia monoc y d'atres spëises personal	-21.440,00€
		Contribuc soziai a ciaria dal Comun	-8.000,00€
		IRAP	-1.900,00€
		Manutenziun straord. Scora de Musiga	1.850,00€
		Trasferimonc a istituziuns soziales priv.	400,00€
		Trasferimonc Assoziaziun Turistica	2.000,00€
		Costruziun fermada bus Framacia	37.444,47€
		Marciapîsc Al Plan Dessora	25.704,00€
		Iluminaziun publica zënter Al Plan	24.296,00€
		Paia mont de cultes por cunt de terzi	20.000,00€
ENDÖT	116.294,47€	ENDÖT	116.294,47€

5^a müdaziun al bilanz de previjiun 2019 y ajornamont dal DUP (del. 21/2019)

ENTRADES	SOMA	SPËISES	SOMA
Contribut statal por mëndres entrades ICI	2.992,29€	Sorvisc	1.000,00€
Contribuc provinziail por l'avalada de bilanz	-4.536,00€	Paia monoc/Retribuziuns	-26.700,00€
Scolines	21.300,00€	Paia monoc/Retribuziuns	26.700,00€
Finanziamont sorvisc refeziun	80.510,00€	Enciaries profeszionales	2.992,29€
Finanziamont Consëis de Formaziun	4.536,00€	Cumpré möblaria	15.000,00€
Contribuc provinziail por la refeziun	-80.510,00€	Contribut ai Stöda füs d'Al Plan	19.000,00€
Contribuc provinziail por gestiun de scolines	-21.300,00€		
D'atres entrades	1.000,00€		
Trasferimonc de propr. de bëns imobils	34.000,00€		
ENDÖT	37.992,29€	ENDÖT	37.992,29€

7^a müdaziun al bilanz de previjiun 2019 y ajornamont dal DUP (del. 28/2019)

ENTRADES	SOMA	SPËISES	SOMA
Contribuc ai investimonc (W.E.G. der Etsch)	126.911,00€	Sorvisc de assistonza a ciasa	31.800,00€
Vonüda d'en dërt de spersa sot tera	16.000,00€	Cuotes assoziaziuns	4.000,00€
Trasferimonc dala Provinzia	14.433,60€	Rembursamont de tribuc nia da paié	4.000,00€
IMU trata ete do verifiches y controis	30.000,00€	Consulënzes	4.663,60€
		Iluminaziun publica	51.911,00€
		Ressanamont cortina da Rina	20.000,00€
		Ressanamont punt da Sach	55.000,00€
		Salf da boulder	7.000,00€
		Injins por la refeziun	9.000,00€
ENDÖT	187.344,60€	ENDÖT	187.344,60€

I 10 agn dal Zënter Families

Encö él passa 100 families scrites etc. Arjigné le plann de svilup

Ince te nosc Comun ánse la fortuna da avèi trepes uniuns co contribuësc da arichí la vita de comunité. Danter chères co funzionëia bun, alda ince le Zënter Families Mareo (ZFM), motù sò dal 2009 do na idea nasciüda tres le Plann de svilup dal Comun de Mareo. La uniun é piada ia le pröm ann con 35 families scrites etc, dal 2018 ésun roés a 103. Pröma presidënta é Sabine Federa, co á albü l'enciaria 6 agn alalungia; dedò él gnü 4 agn Helga Rubatscher. Le Zënter Families á te chisc agn organisé en gröm de cursc, ativités y encuntades co á porté pro al crësce adöm dles families. Lapró á ince le Comun ddaidé con contribuc y en particular ince metenn a desposiziun en local.

Eniann ai 2 de ma á le ZFM festejé y recordé so pröm iubiléo toronn. Te cösta ocasiun él gnü lité danö le comitè y prejenté de plü novités. Öna dles maius é le plann de svilup dla uniun co é gnü laoré fora da en grup de laur, acompagné dla consulënta Kathia Nocker. Le grup ea motü adöm dla presidënta Helga Rubatscher, Elisabeth Rubatscher y Sylvia Rungger por le comitè dl ZFM, l'assessuria Elisabeth Frenner por le Comun, le vizepresidënt de Ploania



En grup á laoré fora le plann de svilup dal ZFM: dmc él Elisabeth Frenner, Helga Rubatscher, Elisabeth Rubatscher, Sylvia Rungger, Kathia Nocker, Erich Frenademetz, Irina Tavella. Al mancia Luca Complojer.

Erich Frenademetz, Irina Tavella co é stada agn alalungia tal comitè y Luca Complojer desco mèmber da defora. Te cösc plann nen jëra ciamó en iade da definí miú l'identité, i fins y traverç dla uniun, analisé i bojügn dles families y mëter jö propostes por i realisé. Kathia Nocker á laldé le Zënter Families, dijenn che al é "en ejompl y model" te nosta provinzia, "en ejompl de zitadins co dëida ativamonter y concretamonter por le bën dles families".

L'atra novité prejentada é le logo, dessigné da Vanessa Obwegs de Pipa en gaujiun dles Olimpiades dles Families 2018. Nia enultima él gnü prejenté la plata internet nea www.zenterfamilies.com. Atló ciafa les families dotes les enformaziuns sön la uniun, sù fins, sù traverç, söes ativités. Sambën pón ince lí co che an fej da se scrí etc; families nees é tres bënödüdes. Le contribut anual é de 20,00€; al comporta vantaji y reduziuns söle prisc dles ativités.

Ci fá sce an raita sot salverjin?

Apel dai iagri da dé dant i inzidënc. I ciafërs ne n'á nia bria da se temëi da straufunghes

Söles strades da munt pól sozeder: en rehl, en cerf o val' ater salverjin salta dancá te strada y an le raita sot. Co dessun pa se comporté te chisc caji?

Le sorastant dai iagri de Mareo Hubert Frontull fej l'apel che an dess a vigne moda le lascé alessëi. An pó cherdé sò en compagn iagher, le verdaciacia, i Verdabosc o i Carabinieri, co pó spo le dí ennant a chi co é de competonza.

Al vën ince perié da dí avisa le post olache al é sozedü. Le ciafër dal auto n'á nia bria da se temëi che al ti sozedi valch. Al n'é nia preodü straufunghes te chisc caji.

Dé dant le fat é emportant de önn en vers por che an pói scemai delibré le tier, y evité che al mëssi magari patí dis alalungia con ferides o cinamai iames rotes. De l'ater vers él emportant, sce le ciafër á n'assügheraziun por chisc caji: enlö mëss l'inzidënt gní documenté avisa



por podëi damané zoruch le dann albü pal auto. Sce an n'á degüna assügheraziun, n'él nia preodü por le ciafër na rotüda dai danns.

Le tier mort é te chisc caji de chël o chëra co le raita sot. Sce al ó, pól se tigní la cern o condü le tier dal bocá.



150 por i paisc plü šaubri

Dis dal Ambiont tal comun de Mareo: ai 4 de ma él sté chi d'Al Plan y La Pli co é jüs a romené sö i paisc, ai 18 de ma chi da Rina. Döt adöm 150 porsones. Iolan!

Belo ala fin dal 2015 él gnü fat i pröms vari por mèter sö le Comité Comunal por la Jonëza, en gremium motü adöm da jones y jogn dles trëi fraziuns dal Comun. Eniann á cösc comité tut l'iniziativa da organisé le Dé dal Ambiont, co é gnü aledé a Al Plan y La Pli la sabeda ai 4 de ma. Danter i dui paisc él roé adöm encër 115 porsones - gragn y pici - co s'á motü sön tru en danmisdé entier por jí a romené sö le scich y la ciomontaria che jont sciüra por encërch tai paisc y tles fraziuns anencëria. Ensciö án podü abiné cotan de sac fosc plëns de refodam. Y atló ne n'él nia ma i pici papiers ia por tera, mo bën ince de maiü refodam, gonot desgört te posc ch'an ne vëiga nia. Tai lec dai rüs dlungia strada án ince abiné tasces entieres de ciomont, co vën bonamonter ince sciürades da ghesc, denanco s'an jí demez.

Do la fadia é i voluntars de entrami i paisc gnüs enviës sön plaza de paiun d'Al Plan, olache l'Assoziaziun Turistica á organisé na marëna.

Por ci co reverda le paisc da Rina, co á por i 4 de má belo programé



Sönsom voluntars d'Al Plan, t'amez y dessot a man dërta valgügn voluntars d'La Pli, dessot a man ciampa le grup de chi da Rina.

val' d'ater, él gnü organisé le Dé dal Ambiont la sabeda ai 18, tres i Stödafüs y le Consëi de Formaziun. Ince atló él sté 36 voluntars co s'á tut la bria da jí a romené sö. Düc canc é spo gnüs enviës tla ostaria „Al Cargá“ a marëna.

Le Comun i dij iolan a düc i voluntars co é jüs a romené sö, ai stödafüs y laoranti de Comun co á daidé empara y a chi co á zonza fat val' sorvise. Düc nos án ienn sc'i podun vire te paisc

šaubri y lëdi da ciomont por encërch. Al é en sëgno de cherianza y ince de na cultura dal respet. Nia enultima é ensciö nüsc paisc na bela cherta d'identité por chi co vën atló da nos a passé söes vacanzas. L'envit é da jí danfora con le bun ejompl, sciürenn le refodam olache al toca y nia te nosta natöra. Döt cösc sot al motto che i jogn á chirí fora por cösc dé: Lasciun le dër sëgno!



Aministraziun de sostèn

Enformaziun y aiüt por fá domanda

La consulënza y les prestaziuns en cunt dl'Aministraziun de sostèn gnará pitades ince eniann. Cîna ai 31.03.2020 vên cösc sorvisc pité dal'Assoziaziun por l'Aministraziun de Sostèn. Le contrat anual slüt jö danter la medema Assoziaziun y le Consorzi dai Comuns de Südtirol prevêiga na pröma consulënza debann, ince tal raiun sozial da Bornech. Sön domanda (a païamont) dëida l'Assoziaziun sön le tru da nominé l'aministradú de sostèn.

Les consulënzes a Bornech vên tignides tal Raiun sozial, Paternsteig nr. 3, dagnora la pröma jöbia dal mēns, dales 10:30 ales 13:00 y dales 14:00 ales 17:00, plü avisa te cöstes dates: 5 de setēber, 3 d'otöber, 7 de novēber, 12 de dezēber dal 2019, desco ince ai 16 de jená, 6 de forá y 5 de merz dal 2020. Les consulënzes é sön apuntamont. Al

é da s'anunzié pl'Assoziaziun por l'Aministraziun de Sostèn al 0471 1882232 o info@sostegno.bz.it. Cöstes les prestaziuns:

1. Enformaziuns generales - Pröma consulënza (debann)

Enformaziuns generales sön l'aministraziun de sostèn y valutaziun dal cajo spezifich. Enformaziuns söla prozedöra de prejentaziun dal recurs de nominaziun dal'aministradú (fá la domanda), sön compic y dovëis dal ministradú de sostèn. Al vên spo motü a desposiziun i formulars por prejenté personalmonter i documonc damanés.

2. Prestaziuns a païamont

Por la prozedöra de nominaziun d'en ministradú de sostèn vëgnel apliché cöstes tarifes: 50,00€ por la deponüda dal recurs (dla domanda); 200,00€ por mēter jö la domanda (max. 3 ores), 300,00€ por mēter jö



la domanda (max. 6 ores); 70,00€ al'ora por prestaziuns extra.

Documonc dla porsona beneficiara co vá debojügn por le recurs

Copia dla cherta d'identité y codesc fiscal, estrat dal at de nasciüda, certificat cumulatif de residënza y situaziun de familia con bol da 16,00€, situaziun de familia storica con bol da 16,00€, certificat dal dotur, na copia dla detlaraziun dai davagns o model CU, estrat dal cunt corēnt, dai deponimonc de titui, libri de sparagn, estrat tavolar sce al á proprieté o usufrüt sön bēns imobils. Marca da bol da 27,00€.

Enformaziuns plü monüdes ciafun ince sön www.sostegno.bz.it o www.guardianship.it

Despartí endortöra paia la mëia

Na cherta dla Comunité Comprensoriala Val de Puster ai zitadins

Stimés zitadins, i ves diji iolan por osc gran aiüt tal chëie adöm y despartí le refodam. Le ciomont de cîasa vên te Südtirol condüt tal emplant de termovalorisaziun a Balsan, con chël che al vên cherié energia y ega cialda por la rêi de telescialdamont. Les entrades garantësc le prisc dorata bas dla desgorta dal ciomont. Enformaziuns plü monüdes podëise ciafé sön la plata internet dal manajadú www.eco-center.it

Le ciomont co se lascia adoré danö vên cou adöm despartí y pó gní dé jö tal zēnter de reciclaje o ince tai posc de racoüda preodüs dal Comun (te Mareo él le Zēnter de reciclaje ta Ciamaur y i posc a Rina y La Pli). Cösc ciomont ti vên spo dé ennant diretamonter ales firmes specialisades, tres la Comunité Comprensoriala de Puster o le Comun. Enschiö él meso da trá ete val' scioldi, co stopa na pert dai

cosc por le sorvisc de desgorta dal ciomont. Dlungia l'aspet economich vëgnel ince aledé en mënder impat ambiental. Cösc cērtl nes assügherëia da podëi anüzé atira le refodam, jenn enschiö a smendrí la gran domanda de materies prömes.

12.600 toneladas de refodam riziclé

La Comunité Comprensoriala Val de Puster á dertan le 2018, arjunt por i 26 comuns chisc resultac (refodam co vá da riziclé): za. 4.300 toneladas de cartun, za. 2.800 toneladas de papier, za. 4.600 toneladas de spidl, za. 420 toneladas de bossi (metal), za. 390 toneladas de angostares de plastica y za. 130 toneladas de tetra pak.

Despartí endortöra é en vantaje por düc

Con la vonüda dal refodam co se lascia adoré danö, él gnü ete tal 2018 encēr 1 miliun de euro. Cöstes

entrades jará a corí les spëises che an á por chëie adöm y desgorte le refodam. Porchël él tal enteres de vignöna y vignönn da despartí le refodam endortöra. Cösc é en contribut dēr emportant por smendrí la tarifa dal ciomont tla comunité.

Puzené le refodam co vên despartí y riziclé é ince dassēnn emportant por podëi ciafé deplü lassora. Refodam ajié - p.ej. sce al é toc de plastica tal refodam de spidl - smendrēsc cotan le prisc che an ciafa lassora. Les mëndres entrades i vên porchël motüdes en cunt diretamonter a vigne zitadin.

I enviëii düc canc da ester ennant lezitonc da despartí le ciomont. En particular oressi ves damané da despartí le ciomont desvalí (spidl, bossi, papier, cartun, y e.e.) te na maniera šaubra, y le condü tai posc preodüs dal Comun. Con de bi salüdi

*Le responsabl dai sorvisc ambientai
Herbert Steinwandter*

Primar dr. Rungger

Con i 1. de ma 2019 á le dotur Gregorio Rungger dal Hintner sorantut le primariat dla repartiziun de Neurologia da Bornech y Porsenú

Con eniann da d'aisciöda él tal spitol da Bornech trê primars nös. Le dr. Herbert Hanni á sorantut con i 1. de jügn le primariat dla Repartiziun Ginecologia y Nasciüdes da Bornech y Sanciana, le dr. Markus Karl Huber é con i 1. de ma gnü primar dal Sorvisc Psichiatrich da Bornech.

Al terzo primar orunse i ciaré plü avisa, deache al é de Mareo: al é le dr. Gregorio Rungger dal Hintner, co á sorantut con i 1. de ma le primariat de Neurologia tai spitoi da Bornech y Porsenú, con responsabilités ince por Sterzing y Sanciana.

Gregorio Rungger é nasciü dal 1956 y abitéia encö con sôa familia a Al Plan. Do la scora elementara d'Al Plan, ál fat dal 1970 al 1978 la mesana y la scora alta tal Vinzentinum da Porsenú. Dal 1978 al 1990 ál stüdié medejina tla Universitè da Desproch, denn jö dal '90 l'ejam statal talian. Dal 1991 cina al 1999 ál fat tla medema universitè da Desproch la spezialisaziun desco dotur de neurologia y psichiatria.

Dal 1990 al 1999 él sté dotur assistont y dotur superiur tla clinica universitara de neurologia a Desproch. Do avêi ciafé a Desproch na bona formaziun tla neurologia, ál tut la dezijiun da jí a laoré t'en mënder spitol. Dal 1999 él ensciö roé tal spitol da Bornech desco dotur superiur tla Repartiziun de Neurologia, de chëra che al é dal 2000 encá vizeprimar. Ai 1. de ma spo la nominaziun a diretur y primar de cösta repartiziun. Gregorio Rungger é en dotur bënödü y stimé por sôa competonza tal ciamp y sôa maniera da fá saorí. Al dij enstës: "A Bornech á podü



Le dotur primar Gregorio Rungger dal Hintner.

emparé da conësce les maraties neurologiches te dōta sōa amplëza y dandadöt curé de porsona; le contat personal y intensif con mi paziënc é dagnora sté dër emportant por me, y cōsc á podü fá. Lapró áí albü la poscibilitè da mo dé jö intensif con valgügn ciamps particulars desco l'assistanza tal cajo dal bot, sclerosa multipla y maraties demenziales. Ensciö áí podü mo dé jö y porté ete a Bornech poscibilités de tratamonc particulares."

Le dotur Rungger á dé a Bornech en gran contribut sciontific y ince strutural. I orun atló cunté sō valgügn de sū miric particulars:

- Istituziun, organisaziun y supervijiun por plü agn de na "stroke unit" interdisciplinara tal spitol da Bornech. Ara se trata d'en repart spezialisé olache an mët l'azënt sön

le tratamont de paziënc dal bot.

- Istituziun y direziun dl'ambulanz por sclerosa multipla.
- Istituziun y direziun dl'ambulanz por demënza "Memory Clinic".
- Direziun y supervijiun dal laboratore spezialisé de neurosonologia.
- Dal 1990 encá laorel ativamonter pla "Bruneck - Studie", en stüde sön la popolaziun, co á le fin da enrësce do plü avisa les gaujes y i fatur de prigo por le bot al cör y le bot al ce; ara se dá jö con le nascer y le svilup (patogenesa) dl'arteriosclerosa y maraties extrapiramidales.
- Al á colaboré pa plü publicaziuns sciontifiche.

Al dotur Gregorio Rungger les mius aodanzas por l'enciaría nea, che al poi avêi ennant suzes y ligrëza te so laur emportant da daidé la jont.



Sac por les laadöres

Tres endô sozedel che al vën sciüré tai chibli dles laadöres y ince te desciaria da Ciamaur i sac dles laadöres con la scritta "biodegradabile" o sac de nylon. Al vën recordé che chisc sac ne büta nia por les laadöres y

comporta nia püces complicaziuns por i colaboradus. Al vën perié da adoré sac de papier. Te Comun pón jí a se do **debann** sac en pü' plü stersc, motüs a desposiziun dala Comunité Comprensoriala Val de Puster. L'alternativa é da sciüré le bio diretamonter te chibl.

Eri y grasc

La firma Dabringer Srl da Feldthurns gnará a chëie adöm eri y grasc de hotí y restoranc le vëndres ai 4 d'otober 2019. Sce eserzizi ess da avêi debojügn de na jüdata sorapró, pón contaté la dita al nr. 0472 979700 o info@dabringer.it

Auto nò por l'Aiüt Alpin



La domègna de Pasca de Ma á l'Aiüt Alpin Mareo podü benedí l'auto nò

Che l'Aiüt Alpin foss zonza laur ne pón nia dí. Atramonter: tai ultimi agn él tres plü jont co vá sò por munt - a pé y cola roda - porchël sozedera baldi ince tres plü gonot che jont ròa en dificolté. Sce an ponsa che dan da nia trec agn él plü o manco danter 15 y 25 intervonc, é i socoridus gnüs cherdés l'ann passé dampró da 50 iadi. L'Aiüt Alpin é na uniun ch'an ne pó nia plü ponsé demez y co se merita porchël ince aprijamont y respet. Tai ultimi agn i él gnü mostré cösc respet ince con strotöres plü adatades. Do agn che an â albü en magazînn valgamia stront, él sté le Comun co á fistidié da fá sò na frabica nea, olache Musiga, Stödafüs y ince l'Aiüt Alpin á ciafé cotan plü lerch y na sonta al vare coi tomps. Magna leria á le Comun ince mostré por la cumpra dal auto nò, co á podü gní benedí en Domègna de Pasca de Ma, ai 12 de jügn. Ara se



Pla inaudaziun dal auto nò: l'Ombolt, le sorastant dal Aiüt Alpin y valgügn socoridus.

trata d'en Mercedes Sprinter 2.5 de zilindrada da 7 posc, olache al é lèite dōta l'atrezadōra co vá debojügn por jí tai intervonc: dal material de pröm aiüt cina a en defibriladú, la lerch por mèter jō na barela por i feris. L'auto á ince les dotaziuns tecniches co ōga, desco la lominara por iluminé le post dal intervont sce al é da jí da scür.

La festa de inaudaziun y benedisciun é stada do la gran mēssa sōn plaza de dlijia, olache l'Ombolt Albert Palfrader á rengrazié i socoridus por le sorvisc de valūta che ai fej te nosc raiun. Ince le sorastant dal Aiüt Alpin Harald Frenner á tut cōsta ocasiun por rengrazié le Comun y dūc i atri sponsors co á daidé corí i cosc dal auto. Le meso á costé encēr 100.000,00€ y le Comun á tló daidé do con en gran contribut de 35 mile.

Le ploan signor Heinrich á cherdé jō la benedisciun sōn l'auto nò y ince sōn i socoridus, co ne scona nia bries y ince prighi por daidé la jont co adora aiüt. Dlungia l'auto nò, á l'Aiüt Alpin ciamó a desposiziun la vedla jeep Land Rover, desco ince en quad co ōga por s'armere plü saorí te munt - injin che an pó adoré sōn rodes canche al é tarēnch, o ince coi cingui canche al é da nēi. Al Aiüt Alpin iolan a ennom de dōta la comunité.

Chibli dles laadōres

I chibli dles laadōres - ciomont bio vën laés fora ciamó ai 6 y ai 20 de setēmbër, spo ai 4 y ai 10 d'otober 2019.



Impressum: "Le Saltà" - Plata d'enformaziun dal Comun de Mareo - Editor: Comun de Mareo / Ombolt Albert Palfrader - Vën fora trēi iadi al ann - **Diretur responsabl:** Iaco Rigo. **Redaziun y Layout:** Pablo Palfrader. Registrada pal Tribunal da Balsan nr. 24/2011. **Stamparia:** Dipdruck, Rienzfeldstr. 15, 39031 - Bornech. **Misciun:** Ciasa de Comun, str. Catarina Lanz 48, 39030 Al Plan de Mareo (BZ), tel. 0474/501023, fax 0474/501644, e-mail: info@comun.mareo.bz.it
Plata internet de comun: www.comun.mareo.bz.it.



Al vën pitè
assistenza
24 H

ANÜZA L'OCAJIUN!

Sën él le dër momont por mèter ete en emplant nò da scialdé a biomassa o da renové le scialdamont tradizional. Sides le Stato talian co la Provincia de Balsan prevèiga contribuc aposta.

Dlungia les poscibilitès belo conesciüdes, da trá jö les spëises dla culta, él le Stato y la Provincia co mèt a desposizun contribuc finanziaers.

50% - 65%: Al é gnü arlungé la detraziun fiscala por ressané l'emplant da scialdé a gas y con sorëdl.

Conto termico 2.0: Por ressanamont dal emplant a lëgna o pellets ciafun zoruch dal Stato cina al 65% dal cost.

I sun a desposizun da s'enformé plü avisa.

TERMOTECNICA KASTLUNGER

Raiun artejanal Gran Pre 6 / 39030 Al Plan de Mareo

T 0474 50 12 79 / M 347 85 91 920

www.kastlunger.com



Deplü novitès sön
facebook

